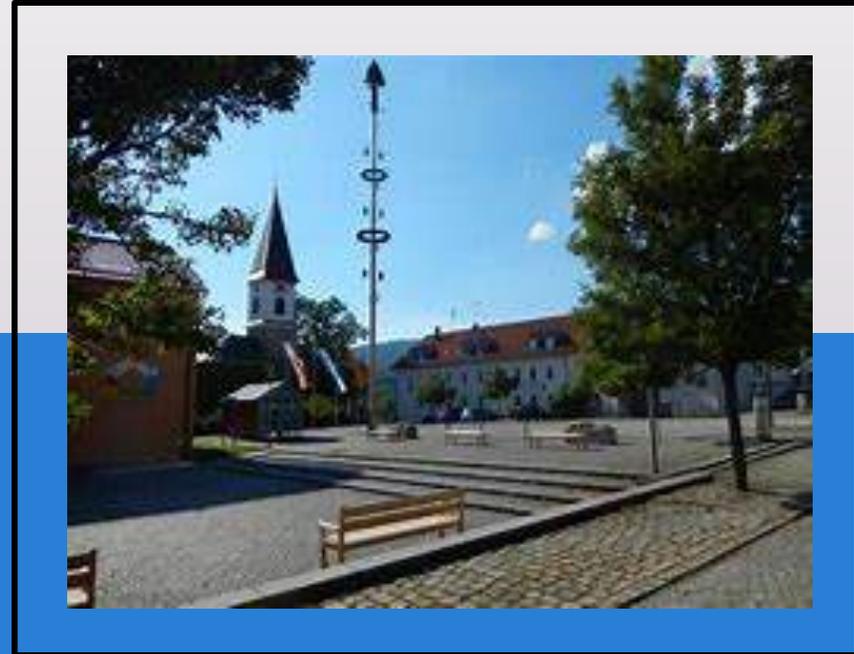




# GEMEINDE Schaufling

Herzlich Willkommen  
zur Bürgerversammlung  
2022



# Einwohnerzahlen

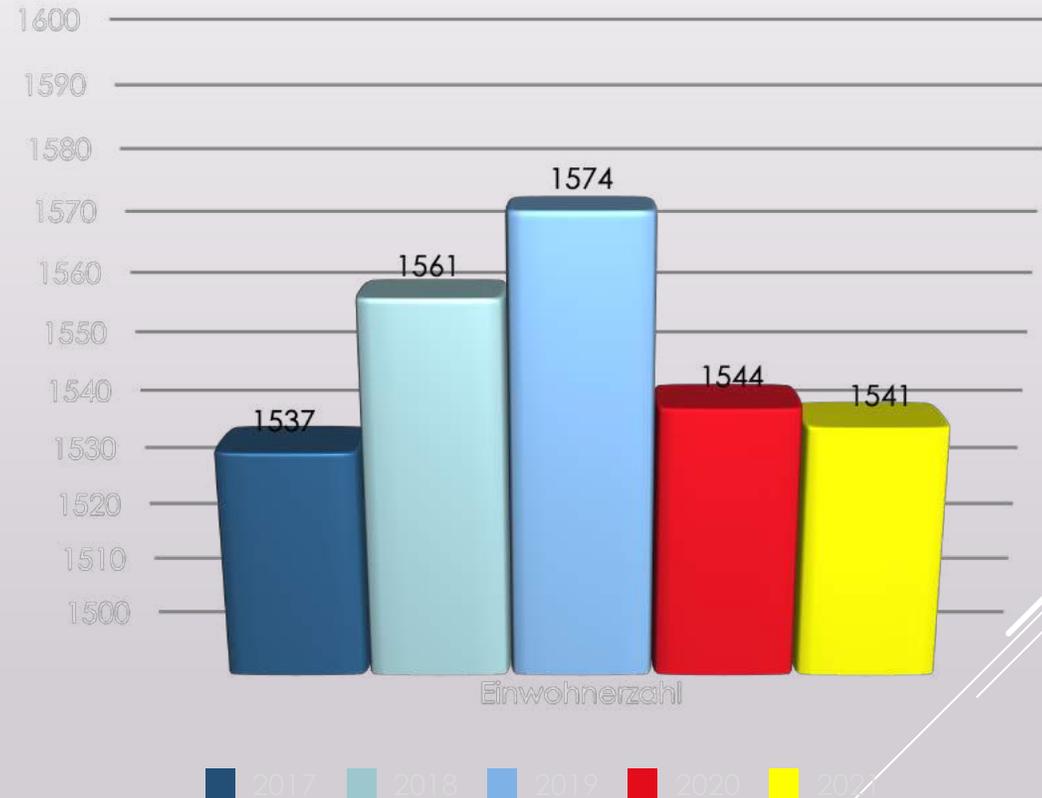


Die **Gesamtzahl** der Einwohner in der Gemeinde Schaufling belaufen sich **2021** auf **1.541** Einwohner. Im Vergleich zum Vorjahr ist die Einwohnerzahl um 3 Einwohner gesunken.

Die Einwohnerzahl hat einen Einfluss auf die Zuweisung nach Art. 7 FAG, dem Gemeindeanteil an der Einkommensteuer und der Schlüsselzuweisung.

Stand: 12/2021

Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung

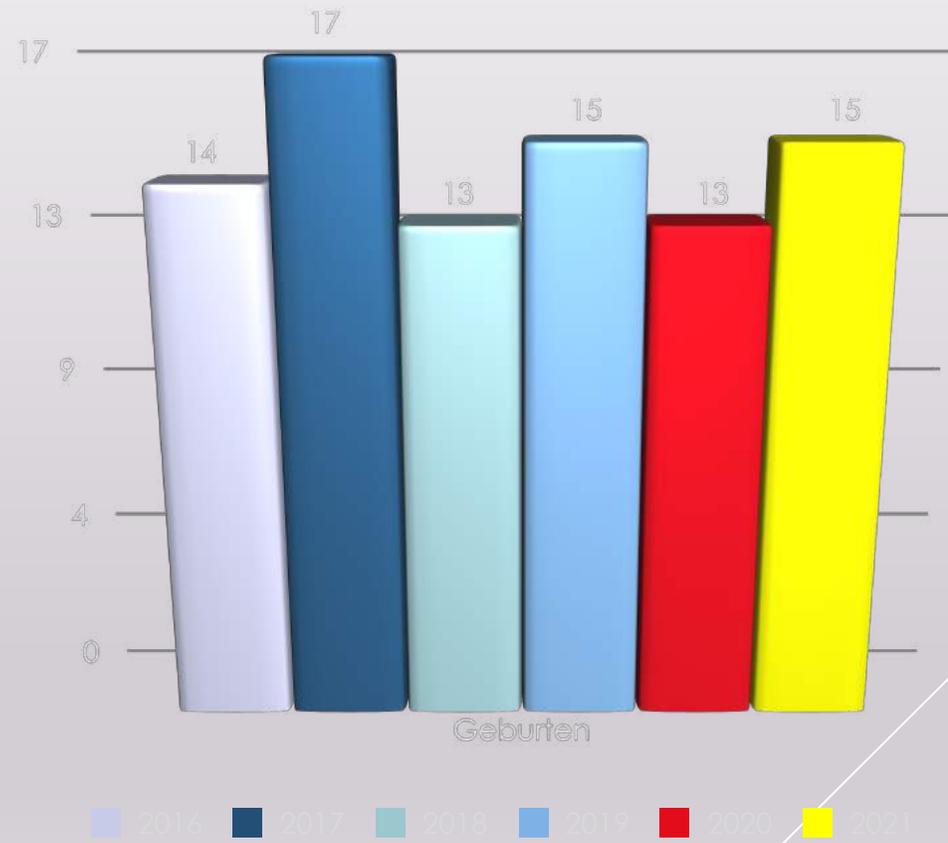


# Einwohner - Geburten



Im Jahr **2021** freute sich die Gemeinde  
über  
**15 Geburten**  
(6 Jungen, 9 Mädchen).

- ▶ Stand: 06/2021
- ▶ Quelle: Bayerisches Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung



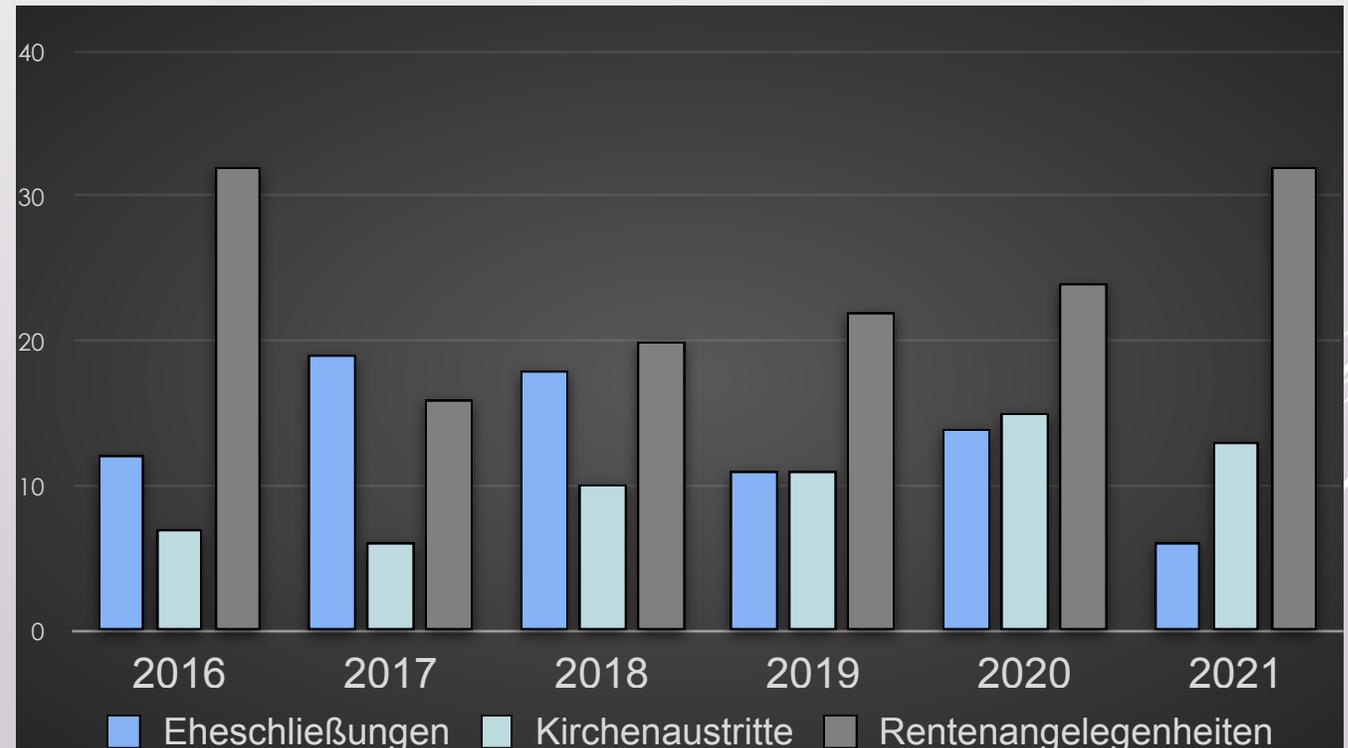
# Eheschließungen, Kirchenaustritte und Rentenansprüche



## Informationen aus dem Rathaus

Im Jahr **2021** wurden  
**6 Ehen** geschlossen,  
**13 Kirchenaustritte**  
verzeichnet und  
**32 Rentenangelegenheiten**  
bearbeitet.

Stand: 31.12. 2021  
Quelle: Standesamt



# Gratulationen 2021



## Geburtstage

70 Jahre	20
75 Jahre	6
80 Jahre	14
85 Jahre	8
90 Jahre	4
95 Jahre	2

## Goldene Hochzeiten (50 Jahre)

Anzahl: 5

Stand: 31.12. 2021  
Quelle: Standesamt

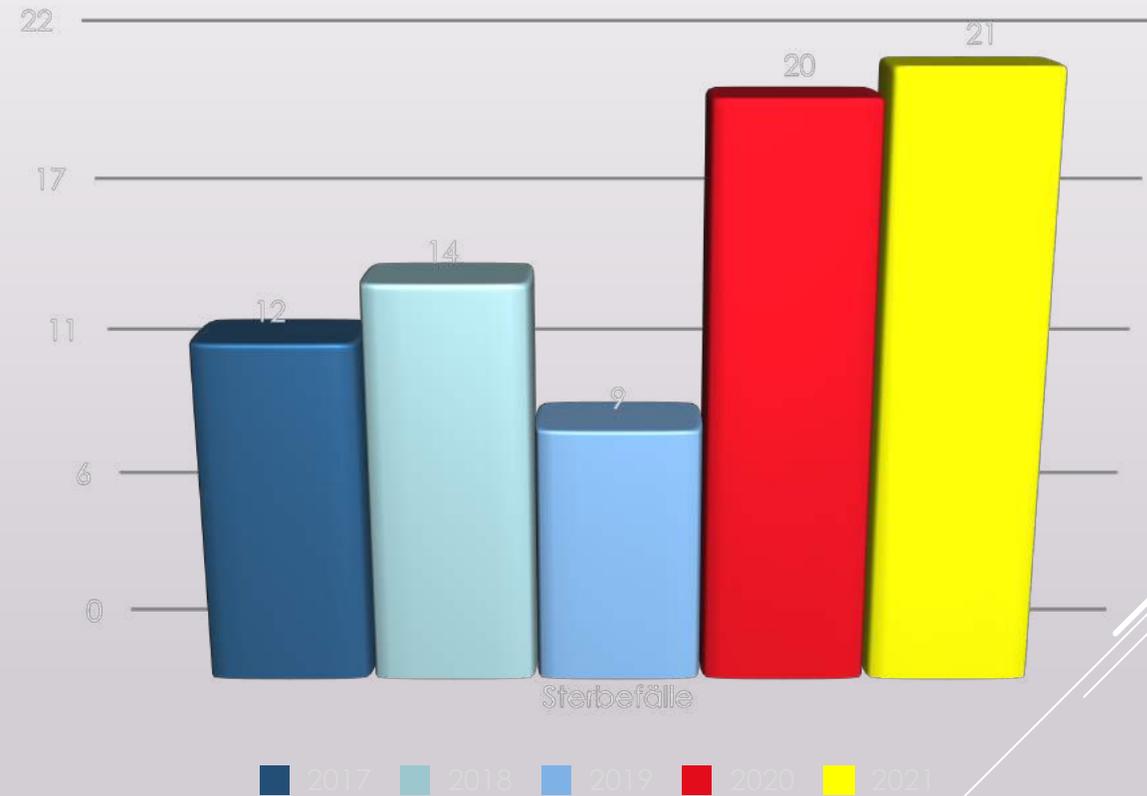
# EINWOHNER-STERBEFÄLLE



Im Jahr **2021** mussten  
**21** Sterbefälle verzeichnet  
werden.

Stand: 12/2021

Quelle: Bayerisches Landesamt für  
Statistik und Datenverarbeitung

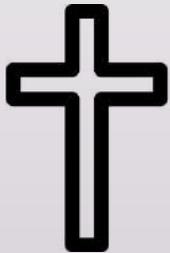


# Totengedenken



## Sterbefälle 2020

Georg Klarl – Bürgermedaillenträger  
Josef Prem – Ehrenkommandant FFW  
Johann Nothaft – Bürgermedaillenträger  
Josef Wenig – Pfarrer a. D.



## Sterbefälle 2022

Johann Klarl – Bürgermedaillenträger  
Helmut Eder - Gemeinderat

Quelle: Standesamt

# Realsteuerhebesätze



## Realsteuerhebesätze auch 2021 unverändert

Grundsteuer A 300 %

Grundsteuer B 300 %

Gewerbesteuer 320 %

Schauffling hat im Landkreisvergleich mit die niedrigsten Grundsteuerhebesätze und Gewerbesteuerhebesätze!

# Gemeindepolitik



## Zusammensetzung Gemeinderat nach Kommunalwahl 2020

Dem neu gewählten  
Gemeinderat der Gemeinde  
Schaufling gehören

**12 Mitglieder** aus fünf  
verschiedenen  
Gruppierungen an.

Änderung der Zusammensetzung des  
Gremiums nach Todesfall zum Juni 2022  
(Spannmacher Hans-Jürgen –  
Nachrücker für Eder Helmut)

Name	Vorname	Partei
Stangl	Josef	CSU
Zacher sen.	Franz	CSU
Berndl	Andreas	CSU
Schuster jun.	Ferdinand	CSU
Schaupp	Jürgen	SPD
Anzenberger	Richard	SPD
Sigl	Michael	SPD
Romeo	Christiane	SPD
Spannmacher	Johann Jürgen	FWG
Köppl	Markus	FWG
Röhl	Friedrich	JWG
Zacher	Stefan	Junge Liste Schaufling

# Gemeindepolitik



## Gemeindepolitik (Gemeinderat – Zahl der Sitzungen und Beschlüsse)

Entwicklung Bauanträge Schaufling
2017: 17 (+6 Vorbescheide)
2018: 16 (+1 Vorbescheid)
2019: 11 (+2 Vorbescheide)
2020: 27 (+4 Vorbescheide)
2021: 31 (+4 Vorbescheide)

	Zeitraum: 06.05. bis 16.12.2020	2021
Sitzungen	7	9
Baugesuche	17	35
Öffentliche Beschlüsse	56, davon 100 % einstimmig	66, davon 95 % einstimmig
Nichtöffentliche Beschlüsse	43, davon 100 % einstimmig	46, davon 93 % einstimmig

# Gemeindepolitik



Gemeinderat – Zahl der  
Sitzungen)

## Sitzungen des Gemeinderates ab Mai 2020 bis Dezember 2021:

- ▶ 16 Gemeinderatssitzungen
- ▶ 11 Bauausschusssitzungen
- ▶ 2 Tourismusausschusssitzungen  
Hunding/Schaufling/ Lalling
- ▶ 2 Schulverbandssitzungen  
Grundschulverband Lalling
- ▶ 2 Verwaltungsratssitzungen VG Lalling
- ▶ 1 Rechnungsprüfungsausschusssitzung

Stand: 07/2022

Quelle: Verwaltungsgemeinschaft

# Ehrungen



# Ehrungen



- ▶ 25 Jahre Gemeindedienerin Edith Geiß
- ▶ Verleihung Kommunale Dankesurkunde des Innenministers an Richard Anzenberger, Karl Bauriedel und Alfons Berndl
- ▶ Verleihung Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten an Rosi Trissler
- ▶ Auszeichnung des BRK für 50x Blutspenden an Franz Greil

# Bauhof und Personelles



## ➤ Bauhof

### Aktuell 3 Vollzeitkräfte

- Eine Vollzeitkraft in 2021 ausgeschieden, arbeitet auf Minijobbasis weiter
- Winterdienstunterstützung durch weiteren, ehemaligen Mitarbeiter auf Stundenbasis – je nach Notwendigkeit
- Eine Maßnahme Arbeitsagentur

### Bauhof-Info:

- Stellplatz / Büro Fachkraft für Wasserversorgungstechnik VG
- Verkauf des Unimogs U1400 und Case Baggerlader
- Kauf eines neuen Steyr-Traktors sowie Kauf eines gebrauchten ISEKI-Schmalspurtraktors jeweils als Ersatzbeschaffung
- Aufstellung Buswartehäuschen, barrierefreie Zugang Leichenhaus etc.

### **Weiteres Personal (jeweils Minijob):**

- Besetzung eines Mini-Jobs für erweiterte Bauüberwachung
- Reinigungskraft
- Gemeindedienerin
- Unterstützung Friedhofsangelegenheiten

# Feuerwehr



**2020:**

## Neue Kommandanten

1. Kommandant: Alexander Grafenauer
2. Kommandant: Michael Kargl

**2021:**

## Neue Vorsitzende

1. Vorsitzender Stefan Zacher
2. Vorsitzender Tobias Achatz

## Ausblick:

- Anfang 2023: Anschaffung neuer Pager
- 2023: Umrüstung der Sirenen-Anlagen im Zuge des Katastrophenschutzes
- Mittelfristig: Ersatzbeschaffung für TLF

Ein großer Dank gilt unseren Feuerwehrleuten! Sie stehen für unser aller Sicherheit tagtäglich zur Stelle - in ihrer Freizeit und unentgeltlich! In den vergangenen Jahren wurde so vielfach geholfen und vielfacher Schaden abgewehrt. Danke für diesen **wertvollen Einsatz zum Wohle der Bürgerschaft**.



# Mutter-Kind-Gruppe



# Mutter-Kind-Gruppe



- ▶ Träger: Katholische Erwachsenenbildung (KEB)
- ▶ Gemeinde Schaufling beteiligt sich finanziell unterstützend.
- ▶ Betreuerin seit 2021: Frau Nicole Lang, Haslach
- ▶ Gemeinsames Basteln, Singen, Malen von Müttern und Kindern –  
Im Vordergrund steht die spielerische Frühförderung von Kleinkindern
- ▶ Treffen jeweils wöchentlich: Dienstag und Donnerstag um 9:00 Uhr (2 Gruppen)
- ▶ Genutzt werden Spielplatz und Pfarrheim
- ▶ Planung einer 3. Gruppe: montags um 09:00 Uhr

Dank an geht an: - Frau Lang für die Betreuung  
- Pfarrei für die Überlassung der Räumlichkeiten  
- die Mutti's für ihr Engagement bei vielen Aktionen!

# Kindergarten „St. Georg“



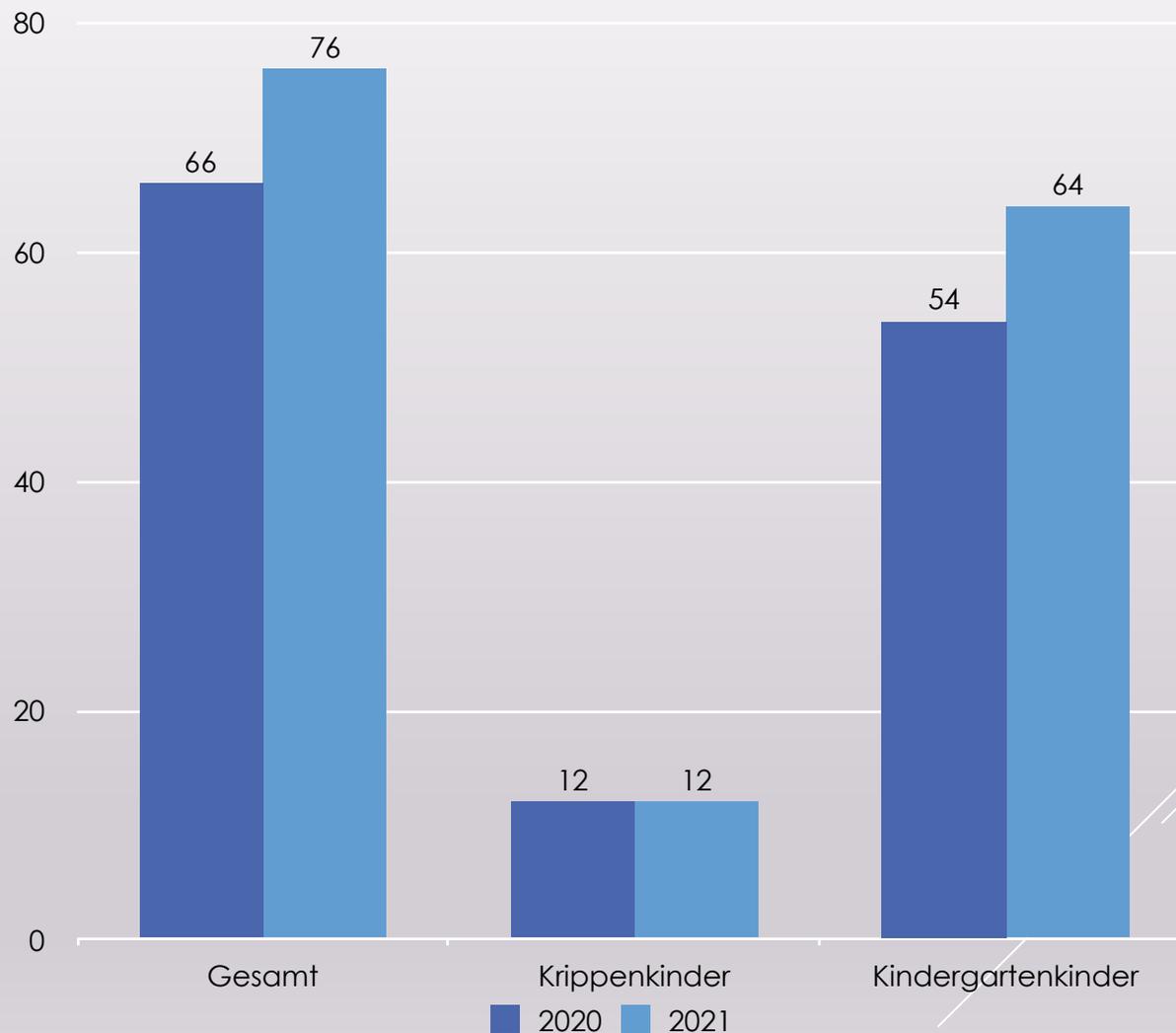


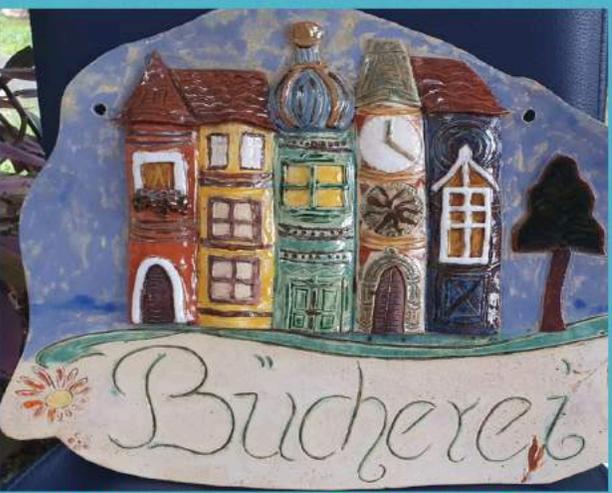
# Kindergarten „St. Georg“

Den Kindergarten besuchten im Jahre **2020** insgesamt **66** Kinder.  
Davon **12** Krippenkinder und **54** Kindergartenkinder.

Im Jahr **2021** konnten 10 Kinder mehr betreut werden. Somit waren von den **76** Kindern, **12** Krippenkinder und **64** Kindergartenkinder verzeichnet.

Im Jahr **2022** besuchen derzeit **51** Kinder aus **Schaufling**, **9** Kinder aus **Lalling** und **7** Kinder **außerhalb des VG-Bereichs** in den Kindergarten.





Bücherei  
Team 2022

PIC-COLLAGE

# Gemeindebücherei



## 15 ehrenamtliche Mitarbeiter!

- Jugendarbeit: 6 Bücherei-Teenies – Treffen durch Corona entzerrt auf Turnus: alle 2 Monate.
- **Verschiedene Projekte:**  
Bücherkoffer werden mit 60 Büchern jeweils turnusmäßig für 4 bis 6 Wochen an die Grundschule Lalling verliehen, dann wieder Austausch – wird eigenverantwortlich von den Bücherei-Teenies abgewickelt.

### **Diverse Aktionen:**

Muttertags-Basteln, Büchereifuchs, Mitwirkung am Ferienprogramm und am Goldsteigfest

- Aktueller Bestand von 5248 Medien mit einer aktuellen Ausleihzahl von 4946
- Auszeichnung mit dem Büchereisiegel in Gold im Juli 2020 für die Jahre 2020 und 2021 – bereits zum 2. Mal in Folge!
- Regelmäßige Öffnungszeiten - daher für jeden erreichbar

# Gemeindebücherei



## Ausblick:

### August bis Dezember 2022

- Umstellung der Büchereisoftware auf BVS System mit Onlineausleihmöglichkeit inkl. Homepage und Buchhaltung  
Kosten ohne Arbeitszeit aller ehrenamtlichen Mitarbeitern ca 800 bis 1000 Euro
- Mitarbeiterschulung

### **Ab 2023**

- Umbenennung zur Gemeindebücherei mit einem Träger (Gemeinde) und nur noch einen Kooperationspartner (Pfarrei)
- neues Bibliotheken-Programm geht online

**Dank an das komplette Büchereiteam mit den Leiterinnen,  
Burga Kargl und Maria Grafenauer!**

Dank an die ausgeschiedenen Büchereimitarbeiterinnen  
(Marianne Geiger)

# Ehrenamt / Vereine



2020	2021
<p><b>Neue Kommandanten FFW:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Kommandant Alexander Grafenauer</li><li>2. Kommandant Michael Kargl</li></ol> <p><b>Neuer Vorsitzender SV:</b> Helmut Groll</p> <p><b>Neue Vorsitzende Frauenbund:</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Mariele Berndl</li><li>2. Maria Graf</li></ol> <p>Veranstaltungen: Corona... Dorfkegeln CSU-Ortsverein (2020)</p>	<p><b>Neue Vorsitzende Schützenverein</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Vorsitzende Renate Mittermeier</li><li>2. Vorsitzender Oskar Mittermeier</li></ol> <p><b>Vorsitz OGV:</b> Robert Saller</p> <p><b>Vorsitz VdK:</b> Leonhard Krieger</p> <p><b>BBV Ortsbäuerin:</b> Marieluise Schuster</p>

**Herzlichen Dank an die neuen Kommandanten und Vorsitzenden unserer Vereine und Einrichtungen für das Übernehmen dieser verantwortungsvollen Aufgaben, sowie an deren Vorgänger für ihr Wirken!**

# Tourismus



# Tourismus



Gemeinde	2020	2021
Lalling	13 Betriebe 175 Betten	13 Betriebe 175 Betten
Hunding	3 Betriebe 27 Betten	4 Betriebe 31 Betten
Schaufling	10 Betriebe 105 Betten	9 Betriebe 82 Betten

Gemeinde	2019	2020	2021
Lalling	6.227	4.509	3.592
Hunding	164	168	132
Schaufling	1.664	1.208	1.116

Stand: 07/2022

Quelle: Tourist Information



## Tourismus- und Wanderstammtisch Schaufling

- Frühjahrsetappen und Herbstetappen (geführte Themenwanderungen)
- Ausarbeitung und Unterstützung Goldsteigfest und Christophorusmarkt
- Ausbau Wanderangebot
- Impulssetzung zur weiteren Fortentwicklung des sanften Tourismus
- Mitarbeit Konzeptionierung Gemeindelogo Schaufling

**Dank an alle Aktiven!**

# Blick in die VG Lalling



**Gemeinschaftsvorsitzender:  
Bgm. Robert Bauer**

Organisatorisches	Personal	
Einstellung einer Auszubildenden 09/2020 und 09/2021	22 Mitarbeiter (inkl. Reinigungskräfte für die VG, zwei Azubi, Mitarbeiter in Elternzeit sowie 15 Voll- und 7 Teilzeitbeschäftigte).	
<u>Neueinstellung</u>	Weitere zwei Mitarbeiterinnen sind auf Teilzeit in der Tourist-Info angestellt (Gemeinde Lalling)	
<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Fachkraft Wasserversorgung</li> <li>➤ Gemeinsamer Bauhofleiter</li> <li>➤ VG Techniker</li> </ul>		
Gemeinschafts-versammlung VG 2021	Anzahl 1	
Verwaltungsumlage gesamt Schaufling 2021	€ 290.641,07	Vorjahr € 291.479,70
Verwaltungsumlage pro Einwohner 2021	€ 186,13	Vorjahr € 186,13
Investitionsumlage pro Einwohner 2021	€ 0,00	Vorjahr € 0,00

# Blick in die VG Lalling



2020

- Dank an die ausgeschiedenen VG-Räte, Dank an die neuen VG-Räte
- Seit Mai 2020: Drei neue Bürgermeisterkollegen
- Neuer VG-Vorsitz: Robert Bauer
- Ruhestand: Christine Dengler
- Altersteilzeit: Gerti Klampfl
- Erfolgreicher Abschluss der Ausbildung: Fabian Weber ist für die Kasse zuständig
- Neue Auszubildende: Anna-Lena Bredenbruch

Stand: 12/2021

Quelle: VG

# Blick in die VG Lalling



Stand: 12/2021  
Quelle: VG

2021

- Ruhestand/Altersteilzeit Rudi Geiß (Nachfolger Tobias Harant)
- Neueinstellung Martina Duschl (Nachfolge Irmgard Paternoster, Ruhestand 2022)
- 40jähriges Dienstjubiläum: Irmgard Paternoster
- Neue Auszubildende: Lisa Atzinger
- Siegel „IT-Sicherheit“ für die VG Lalling
- Klimamanagement
- Installation von gemeinsamer Bauhofleitung (Richard Anzenberger jun.) und gemeinsamer Fachkraft für Wasserversorgungstechnik (Christian Berndl)
- Thema „Interkommunale Zusammenarbeit“
- Modernisierung von Vorgängen und Abwicklungen (Zeiterfassung, Technisches Bauamt...)

# Grundschulverband Lalling



**Vorsitzender Grundschulverband:  
Bgm. Michael Reitberger**

Schülerzahlen 2021	Schülerzahlen 2020	
Anzahl 186 (gesamt) davon 47 (aus Schaufling)	Anzahl 188 (gesamt) davon 57 (aus Schaufling)	
	2021	2020
Schulverbandsumlage Schaufling	84.473,66 €	116.850,00 €
Verwaltungsumlage pro Schüler	1.797,31 €	1.800,00 €
Investitionsumlage pro Schüler	0,00 €	250,00 €
Maßnahmen Schuljahr 2020 / 2021	Umsetzung Digitalpakt Schule (Ausstattung Klassenzimmer mit Beamer, Laptops, Dokumentenkameras und Lehrerlaptops)	
Maßnahmen 2023	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2022: Antragstellung Förderprogramm Sanierung Turnhalle (siehe 2024 Generalsanierung)</li> </ul>	
Ausblick 2024	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Installation dezentrale Lüftungsgeräte in den Klassenzimmern</li> <li>• Einleitung Generalsanierung Grundschule Lalling</li> </ul>	
Schulleiterwechsel 2022	Auf Helmut Habereder folgt Frau Barbara Jeworutzki	

# Grundschulverband Hengersberg



Schülerzahlen 2021	Anzahl 238 (gesamt) davon 3 (Schaufling)	
	2021	2020
<b>Schulverbandsumlage</b>	5.550,21 €	3.477,37 €
Verwaltungsumlage pro Schüler	1.348,53 €	1.214,93 €
Investitionsumlage pro Schüler	4.201,68 €	2.262,44 €
Maßnahmen 2020 / 2021	▪ Umsetzung Digitalpakt Schule	
Ausblick	Sanierung und Erweiterung des Standortes	

# Schulverband Mittelschule Hengersberg



Schülerzahlen	Anzahl (gesamt)	davon Schaufling
2021	216	23
2020	214	19
	<b>2021</b>	<b>2020</b>
<b>Schulverbandsumlage</b>	72.268,98 €	91.146,73 €
Verwaltungsumlage pro Schüler	3.142,13 €	4.797,20 €
Investitionsumlage pro Schüler	0,00 €	0,00 €
Maßnahmen 2020 / 2021	Umsetzung Digitalpakt Schule Sanierungsmaßnahmen	
Ausblick 2023/2024	Sanierung und Erweiterung der Schulsportanlage	



# ILE Sonnenwald e.V.



## Mitgliedsgemeinden:

Schaufling, Lalling, Hunding, Grattersdorf, Zenting, Schöllnach, Außernzell, Iggenbach, Auerbach und Hengersberg

## Seit 2020

- Entwicklung der Imagemarke „Heimatviertel“
- Beschaffung einer gemeinsamen, mobilen Veranstaltungsbühne
- Implementierung der sogenannten Heimatviertelpackerl
- Jährliche Durchführung und Abwicklung Regionalbudget
- Vitalitäts-Check
- Erarbeitung Leitbild Seniorenarbeit im Heimat-Viertel





## ILE Sonnenwald e.V. Rückblick 2020 / 2021



### Regionalbudget 2020

1. Anschaffung neuer Dachplanen für vorhandene Marktstände
2. Entwicklung LOGO Schaufling
3. Maibaumhalterung mit Fundament

### Regionalbudget 2021

1. Jugendfeuerwehr Schaufling – Digitale Ausstattung
2. KSV Schaufling – Fahنشrank

Gesamt-Fördervolumen im Bereich Schaufling 2020 / 2021: **14.045, 38 Euro**



# Rückblick größere Maßnahmen 2020 / 2021



## Rückblick größere Maßnahmen 2020 / 2021



- ▶ Dorfmitte – ehemaliges List-Anwesen
- ▶ Kindergartenerweiterung
- ▶ Wasserversorgung
- ▶ Breitbandausbau
- ▶ Sanierung Forstweg (Nadlinger Bergweg)
- ▶ Neuer Maibaum-Ständer
- ▶ Barrierefreier Zugang zum Leichenhaus
- ▶ Durchforstung Waldfläche



# Sonstiges & Erwähnenswertes



## 2020

- Neuer Geschäftsführer in der Asklepios Klinik: Herr Marcus Harig
- Neuplatzierung Goldsteig-Ruhebank bei Ensmannsberg nach Wieder-Instandsetzung durch Bauhof
- Optimierung der Müll-Situation beim Friedhof
- Benefiz-Aktion: „Schaufling zündt‘ a Kerzal an“ unter besonderen Umständen
- Pflanzung Apfelbaum mit Kindergarten (Bekam OGV vom Kreisverband). Dankeschön dafür hier die Kindergartenkinder wieder mit einzubinden.

# Sonstiges & Erwähnenswertes



## 2021

- Pächtersuche List-Anwesen.
- Nahversorger bei List-Anwesen.
- Flutlicht SVS.
- Unterstützung Vereine durch Sozialfond (Corona-Ausfall).
- Vergabe Straßenmäharbeiten.
- Gewässer III - Vorbeugende Maßnahmen bzgl. Hochwasserproblematik in Wetzenbach.
- Gründung Ressourceneffizienznetzwerk im Landkreis (u. a. Thematik zukünftige Klärschlamm Entsorgung).
- Rodelhang Rusel (Gemeinsames Angebot Stadt, Landkreis, Brauerei Moos, Gemeinde).
- Biberproblematik (kostet der Gemeinde viel Zeit und Geld), Biberberater vor Ort: Franz Zacher jun., sehr engagiert, kurze Wege, 1 Abschluss in 2021. Herzlichen Dank für das Engagement.
- Streuobstwiesenkompetenzzentrum Lallinger Winkel (Zusammenarbeit VG-Gemeinden).
- Ferienprogramm mit Vereinen und Verbänden

# Sonstiges & Erwähnenswertes



## 2021

- Besuch von Vizekanzler sowie Bundesfinanzminister und jetzt Bundeskanzler Olaf Scholz im Februar in Schaufing (Eintrag ins Goldene Buch, Austausch Förderkulisse Städtebau - List-Anwesen).
- Durchführung Christophorus-Markt mit Kabarettabend (Fonse Doppelhammer) unter den gegebenen Auflagen (Danke an alle Mithelfer).
- Aufstellen eines Maibaums unter den gegebenen Auflagen (Danke an KLJB, Bauhof und Mithelfer).
- Ferienprogramm mit Vereinen und Verbänden (Dank an alle Mitwirkenden).
- Corona-Kunstprojekt (Danke an alle die mitmachen).
- Corona-Hilfsnetzwerk (Danke an alle die mitmachen).
- Benefiz-Adventsaktion „Schaufing zündt` a Kerzerl an“ 2021 - Musste leider sehr kurzfristig entfallen wegen Corona (Vielen Dank an alle die mitgemacht hätten).
- Pflanzung Apfelbaum mit Kindergarten (Bekam OGV vom Kreisverband). Dankeschön dafür hier die Kindergartenkinder wieder mit einzubinden.
- Herausgabe individueller Wanderführer zur Region von Sonja Berndl.
- Osterbrunnen (Dank an KiGa). Etwas anders (Corona), aber dennoch.
- Berg-Cafe-Floh Rusel.
- Plätzerlbuchaktion Fam. Eiglmeier und Freunde.
- 70. Geburtstag von Altbürgermeister und Ehrenbürger Hermann Hackl (Glückwunsch).

# Ausblick 2022 - Folgejahre



- - **KiGa-Erweiterung**
- - **Dorfmitte (List-Anwesen mit Außenanlagen)**
- - **Weiterführung Breitbandausbau**
- - Sanierung GEHsundheitsweg Rusel
- - Straßensanierungen
- - Sanierung Grundschule Lalling
- - Bauland für junge Familien (Gespräche werden geführt).
- - Optimierungen Bauhofbereich, Zusammenarbeit der VG-Gemeinden

# Schlussworte / Danksagung



Ich danke allen für die zahlreiche Teilnahme und dem dadurch entgegengebrachten Interesse an unserer Heimat!

**Dank an** den Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit und die stets sachlichen Diskussionen sowie die positiven Entscheidungen der zukunftsweisenden Gemeindeentwicklung.

**Ich danke**

- meinen Stellvertretern, 2. Bürgermeister Herrn Josef Stangl und 3. Bürgermeister Herrn Franz Zacher sen.
- der Verwaltung, stellvertretend Manfred Hunger und Isabell Obermayer für die ausgezeichnete Arbeit, den steten Einsatz und die kooperative, gute Zusammenarbeit
- den Mitarbeiterinnen der Tourist-Info
- den Mitarbeitern des Bauhofs
- den weiteren Mitarbeitern der Gemeinde: Gemeindedienerin, Reinigungskraft, Pflege Kriegerdenkmal und Leichenhaus
- den Mitarbeiterinnen des Kindergartens – stellvertretend Frau Streule und Herrn Aufschläger
- den Mitarbeiterinnen der Bücherei
- den Feldgeschworenen sowie den Biberberater
- den Jugendbeauftragten, Seniorenbeauftragten und Bildungsbeauftragten der Gemeinde
- den Mitgliedern des Tourismusstammtisches
- den Elternbeiräten von Schule und Kindergarten sowie dem Verantwortlichen des Fördervereins der Grundschule Lalling
- der Pfarrei und den kirchlichen Einrichtungen – stellvertretend Herrn Pfarrer Philipp Höppler und Herrn Kaplan Peter Bosanyi
- den Vereinen, Verbänden und Institutionen für ihre ehrenamtliche und wichtige Arbeit
- allen anderweitig Tätigen für ihr Engagement
- unseren Feuerwehrleuten

**Nicht zuletzt:** Allen Schauflingerinnen und Schauflingern, der gesamten Bevölkerung!

**Vielen Dank für die Zusammenarbeit, Unterstützung und das oftmals notwendige, entgegengebrachte Verständnis!**

**Herzlichen Dank für Ihr Kommen!**  
**Ihnen allen noch einen angenehmen Sonntag!**

